

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TMB/N/211

4 février 1997

(97-0408)

---

Organes de supervision des textiles

Original: anglais

## ACCORD SUR LES TEXTILES ET LES VETEMENTS

### Communication de la Colombie

L'Organe de supervision des textiles a reçu de la Colombie une communication faite au nom de ce pays et de plusieurs autres Membres de l'OMC qui sont aussi membres du Bureau international des textiles et des vêtements.

L'OSpT, après avoir examiné cette communication conformément aux dispositions du paragraphe 21 de l'article 2 de l'Accord sur les textiles et les vêtements à sa réunion du 17 au 19 décembre 1996, la distribue aux Membres de l'OMC pour information.

Mission permanente de la Colombie  
Genève

Le 6 novembre 1996

Monsieur le Président,

Au nom de la Colombie et de plusieurs autres Membres de l'OMC qui sont aussi membres du BITV, j'ai l'honneur de porter certaines questions se rapportant de façon générale à la mise en oeuvre du programme d'intégration dans le cadre de l'ATV à l'attention de l'Organe de supervision des textiles pour examen.

L'article 2 de l'ATV exige l'intégration des produits textiles dans le cadre du GATT sur la base du volume total des importations effectuées en 1990. A cette fin, un Membre doit transposer ses données d'importation dans une unité de volume commune en utilisant des coefficients de conversion appropriés. Par exemple, le Canada et les Etats-Unis ont choisi l'équivalent mètre carré comme unité commune alors que la CE et la Norvège ont choisi la tonne métrique. Il est nécessaire de connaître les coefficients de conversion appliqués pour vérifier les volumes intégrés. Nous avons constaté à cet égard que pour des Membres tels que la CE ou les Etats-Unis cette vérification est relativement plus aisée parce qu'ils appliquent un système bien défini de classification des textiles en catégories avec des coefficients de conversion appropriés. Il existe dans leur cas très peu de produits pour lesquels les coefficients de conversion ne sont pas connus. Dans d'autres cas, en revanche, les coefficients de conversion ne sont connus que pour quelques produits qui sont soumis à limitation. Il semble que la vérification des volumes intégrés serait facilitée s'il était demandé aux Membres de notifier aussi les coefficients de conversion lorsqu'ils notifient leurs programmes d'intégration à l'OSpT conformément à l'article 2:8.

L'article 2 exige l'intégration des produits provenant des quatre groupes constitués par les peignés et filés, les tissus, les articles confectionnés et les vêtements. De manière générale, il ne serait pas difficile de classer les positions du SH sous l'un ou l'autre des quatre groupes dans l'annexe. Il existe toutefois certaines positions qui pourraient être classées de différentes façons. On peut noter que dans la première étape d'intégration il y a eu certaines divergences en matière de classification. Les bagages ont été classés par la CE et la Norvège comme tissus alors que les Etats-Unis les ont rangés, à juste titre nous semble-t-il, parmi les articles confectionnés. Les cloches pour chapeaux ont été classées comme produits textiles confectionnés par la CE et la Norvège alors que le Canada et les Etats-Unis les ont classées comme vêtements. Les vêtements de poupée sont classés comme produits textiles confectionnés par les Etats-Unis et comme vêtements, à juste titre selon nous, par la CE. Les articles de friperie ont été classés comme produits textiles confectionnés par la CE alors qu'ils devraient à notre avis être considérés comme des vêtements. Les tuyaux pour pompes et les courroies ont été classés par les Etats-Unis comme tissus alors que nous les considérons comme des produits textiles confectionnés. Il apparaît souhaitable d'uniformiser la classification des positions du SH dans l'annexe. Nous souhaitons que l'OSpT examine cette question et fournisse aux Membres les éclaircissements appropriés.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir porter ces questions à l'attention de l'OSpT pour examen.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, les assurances de ma très haute considération.

(signé) Nestor Osorio  
Ambassadeur de Colombie

Monsieur l'Ambassadeur András Szepesi  
Président  
Organe de supervision des textiles  
Organisation mondiale du commerce